



Kindergarten Registration
2025-2026



Learning in Kindergarten

- Safe, Caring Environment Where Children Can Take Risks
- Focus on the Whole Child - Social Emotional Learning
- High Levels of Learning for ALL
- Hawthorn Guaranteed & Viable Curriculum
 - Math, ELA, Science, Social Studies
- Physical Education, Health, Art, Music
- Library
- Imaginative/Free Play/Recess





Aprendiendo en Kindergarten

- Ambiente seguro y afectuoso donde los niños pueden tomar riesgos
- Centrarse en el niño/a en su globalidad
- Plan de estudios Hawthorn garantizado y viable
 - Lectura, Matemáticas, Ciencias, Estudios Sociales
- Altos niveles de aprendizaje para TODOS
- Aprendizaje socioemocional
- Educación física, Salud, Arte, Música
- Biblioteca
- Juego imaginativo/libre





Hawthorn School of Dual Language

The Spanish Dual Language Program is known as a two-way immersion program. It uses two languages for instruction, learning, and communication with the goal of becoming bilingual, biliterate, and bicultural.

- Serves a student population of approximately 415 students in grades K-5.
- Principal, Nikki Rodrigo





Escuela de Lenguaje Dual Hawthorn

El Programa de Lenguaje Dual se conoce como un programa de inmersión bidireccional. Utiliza dos idiomas para la instrucción, el aprendizaje y la comunicación con el objetivo de convertirse en bilingüe, literatos bilingües y bicultural.

- Sirve a una población estudiantil de aproximadamente 415 estudiantes en los grados K-5.
- Directora Nikki Rodrigo





What are my next steps?

- ❑ Complete pre-registration form (www.hawthorn73.org - enroll, registration)
- ❑ You will receive an email to confirm your pre-registration form has been completed
- ❑ Email will prompt you to schedule an appointment with the registrar
- ❑ Appointment: 841 West End Court, Vernon Hills
 - ❑ Provide your child's original birth certificate (photocopies are not acceptable).
 - ❑ Proof of Residency
 - ❑ Complete Online Registration - District employees will assist
- ❑ You did it! Kindergarten here we come!



¿Cuáles son mis siguientes pasos?

- ☐ Complete la preinscripción (www.hawthorn73.org - inscripciones)
- ☐ Recibirá un correo electrónico para confirmar la preinscripción
- ☐ Un correo electrónico le pedirá que haga una cita con la oficina de registro
- ☐ Una Cita
 - ☐ Proporcione el certificado de nacimiento original de su hijo(a) (no fotocopias).
 - ☐ Prueba de residencia
 - ☐ Complete el registro en línea: los empleados del distrito ayudarán
- ☐ Bienvenidos a la Kindergarten



Important Health Information

To enter kindergarten, you will need:

- ☐ Illinois School Physical Form with Immunizations
- ☐ Dental Form
- ☐ Vision (must be from an eye doctor not pediatrician)
- ☐ Return all forms to the school office by the first day of school

For more Hawthorn health info:

<https://www.hawthorn73.org/enroll/school-health-forms>

**If forms are not completed and on file in the school office by October 15, the state requires that students be excluded from school.*





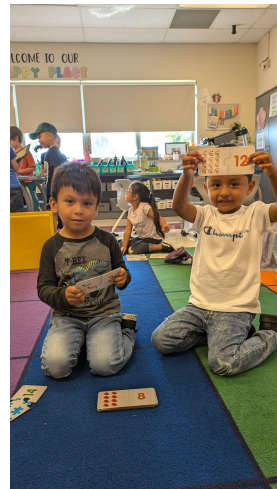
Información importante de salud

Para entrar a kindergarten, usted necesitará:

- ☐ Formulario físico escolar de Illinois con las vacunas
- ☐ Forma dental
- ☐ Visión (debe ser un oftalmólogo, no un pediatra)
- ☐ Regresar todas las formas a la oficina para el primer día de clases

Para mayor información sobre salud:

<https://www.hawthorn73.org/enroll/school-health-forms>



**Si los formularios no se completan y no se archivan en la oficina de la escuela antes del 15 de octubre, el estado requiere que los estudiantes sean excluidos de la escuela.*



What does it cost to enroll my child?

- Each year the Board of Education approves school fees. Fees will be finalized soon and added to your student account in early Fall.
- We will provide your child with an iPad upon entry to Kindergarten.
- If you have concerns about fees and/or kindergarten costs, apply for financial support after July 1, 2025.
- Apply online at: [Linq Connect](#). If you qualify, this can help with fees and food costs.

*Need additional help? Contact Gaby Cervantes- District Family Liaison
cervantesg@hawthorn73.org or call Gaby at (847) 990-4245*



¿Cuánto cuesta inscribir a mi hijo/a?

- Cada año, la Junta de Educación aprueba las tarifas escolares. Las tarifas se finalizarán pronto y se agregarán a su cuenta de estudiante en agosto.
- Le proporcionaremos a su hijo un Ipad al ingresar al kindergarten. No necesitarás comprar tecnología.
- Si tiene inquietudes sobre las tarifas y/o los costos del kindergarten, solicite apoyo financiero después del 1 de julio de 2025.
- Aplicar en línea en: [Linq Connect](#). Si califica, eso puede ayudarle con las tarifas y los costos de los alimentos después 1 de julio

¿Necesitas ayuda adicional? Comuníquese con cervantesg@hawthorn73.org or Gaby Cervantes at (847) 990-4245



What can I do to prepare for Kindergarten?

- **Self help skills** - zipping coats, opening lunch containers, tying shoes, toileting, using stairs
- **Practice healthy routines** - washing hands, using Kleenex
- **Read** with your child and ask ?'s about the story
- **Interaction with peers** - ask a friend to play, camp, classes, playdates, being kind to a friend
- **Game play** - coping with losing & problem solving when it doesn't go your way
- **Taking turns and waiting** - in line, to get a snack, to be called on
- **Practice identifying and writing your name**
- **Get excited about Kindergarten and remind them how much fun it will be!**



¿Qué puedo hacer para prepararme para Kindergarten?

- **Habilidades de autoayuda:** cómo usar la cremallera de sus abrigos, atarse los zapatos, usar el baño, usar las escaleras
- **Practique rutinas saludables:** lavarse las manos, usar kleenex
- **Lea** con su hijo(a) y haga preguntas sobre el libro
- **Interacción con compañeros:** Pídele a un amigo que juegue, clases, fechas de juego, ser amable con un amigo
- **Juego:** hacer frente a la pérdida y la resolución de problemas cuando no va a su manera.
- **Tome turnos,** esperando en la fila
- **Práctica identificar y escribir su nombre**
- **¡Emociónate para Kinder! Será divertido**



When do I receive more information about logistics and other details?

- **January 30** Pre-registration opens
- **February 5-** Registration Opens to all Incoming Kindergartners
- **March 17-** Registration Closes for all incoming Kindergartners
- **March 19-** Dual Language Lottery
- **April, 2025** - Welcome to your school - Either HSYL or DL
- **May, 2025** - Email with upcoming dates
- **Summer 2025** - Popsicles with the Principal
- **July, 2025** - Email with Becoming an Eagle Night Info
- Becoming an Eagle Night



¿Cuándo recibiré más información sobre logística y otros detalles?

- **30 de enero**- la preinscripción está abierta
- **5 de febrero**-La inscripción está abierta a todos los estudiantes de kínder entrantes
- **17 de marzo**- La inscripción está cerrada para todos los estudiantes de kindergarten que ingresan
- **19 de marzo**- Lotería de Lenguaje Dual
- **abril, 2025** - Bienvenidos a la escuela- HSYL or Dual
- **mayo- 2025** - Correo electrónico con fechas importantes
- **Verano 2025**- Popsicles with Principals
- **julio 2025** - Correo Electrónico con información sobre Becoming an Eagle Night
- Becoming an Eagle Night



HAWTHORN Early Start

Kindergarten

June 9th-July 2nd

A B C

Students must be
fully registered
to participate.

- Designed for academic and social-emotional readiness for fall
- Focuses on building foundational skills and knowledge
- Experienced and caring teachers
- Small class sizes
- Engaging and fun learning environment

Scan QR code to learn more
about Early Start
Kindergarten



<https://www.hawthorn73.org/student-learning/summer-school>

- Half Day Program
- June 9th-July 2nd
- Breakfast will be served

Benefits of the program:

- Designed for academic and social-emotional readiness for fall
- Focuses on building foundational skills and knowledge
- Experienced and caring teachers
- Small class sizes
- Engaging and fun learning environment



HAWTHORN Early Start Kindergarten

9 de junio al 2 de julio

A B C

Los estudiantes deben estar completamente registrados para participar.

- Diseñado para la preparación académica y socioemocional para el otoño.
- Se centra en desarrollar habilidades y conocimientos fundamentales.
- Profesores experimentados y atentos a los estudiantes
- Clases pequeñas
- Ambiente de aprendizaje atractivo y divertido.

Escanea el código QR para obtener más información sobre el programa de Kindergarten Early Start.



<https://www.hawthorn73.org/student-learning/summer-school>

- Programa de medio día
- 9 de junio-2 de julio
- Desayuno servido

Beneficios del programa:

- Diseñado para la preparación académica y socioemocional para el otoño
- Se enfoca en desarrollar habilidades y conocimientos fundamentales
- Maestros experimentados y atentos
- Clases pequeñas



Questions/Preguntas...

District Registrars

841 West End Court
Vernon Hills, IL 60061

(847) 990-4200

For Registration Questions:

registration@hawthorn73.org

Alma Hawkins - Registrar

(Spanish Speaker)

hawkinsa@hawthorn73.org

Isabel Lippert- Registrar

(Spanish Speaker)

hawkinsa@hawthorn73.org

HSYL Main Office

637 N. Aspen
Vernon Hills, IL 60061

(847) 990-4750

For HSYL Questions:

Jenna Stern, HSYL Principal

sternj@hawthorn73.org

Connie Wroblewski - Principal's Secretary

wrobleskic@hawthorn73.org

Nancy Estrada - Student Secretary (Spanish Speaker)

estradan@hawthorn73.org

Dual Language Main Office

810 N. Aspen Dr.
Vernon Hills, IL 60061

(847) 990-4900

For Dual Language Questions:

Nicole Rodrigo - School of Dual Language Principal

rodrigon@hawthorn73.org

Dulce Martinez- Principal Secretary

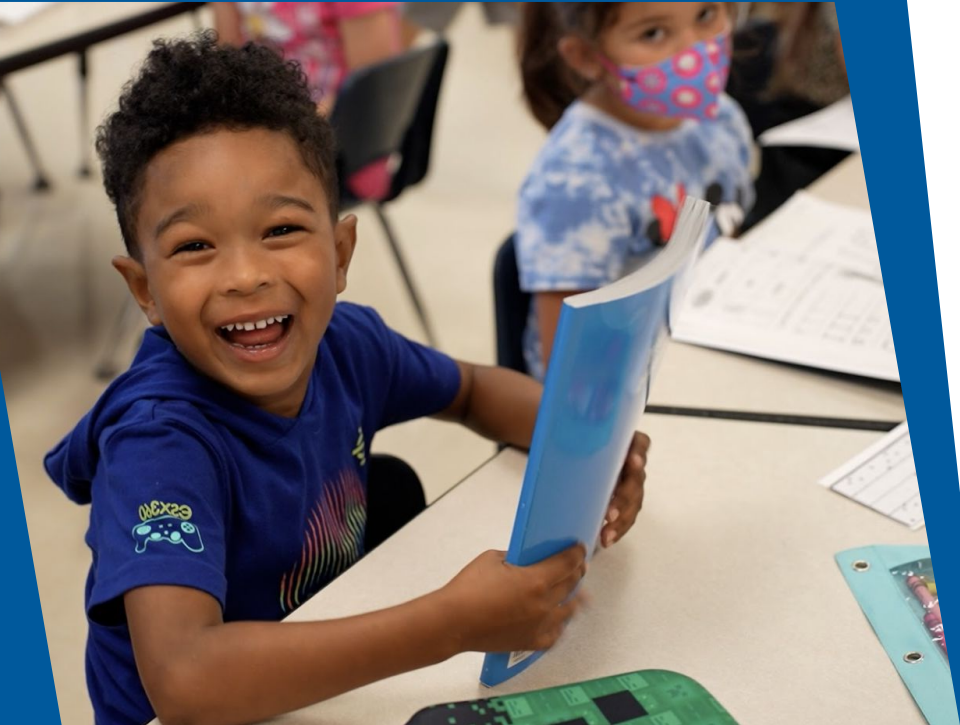
martinezd@hawthorn73.org



Dual Language Information Meeting



Dual Language Goals



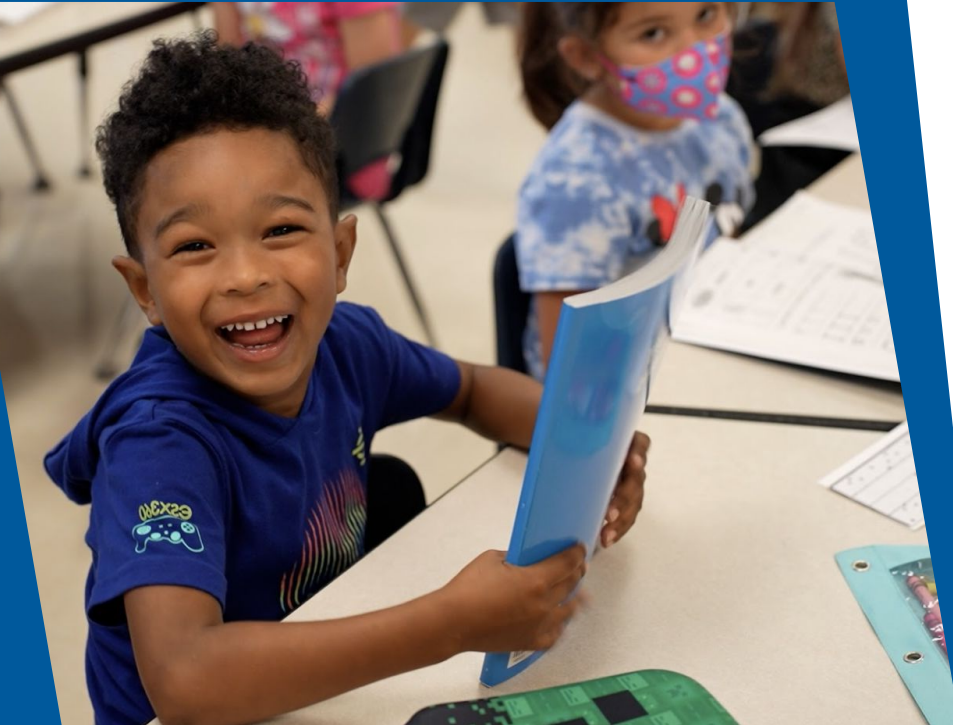
Students will become bilingual and biliterate in both English and Spanish languages.

Students will perform academically at or above grade level, commensurate with their monolingual English-speaking peers.

Students will develop a positive appreciation of cultural diversity and demonstrate positive cross-cultural competencies.



Metas del Programa de Lenguaje Dual



Los estudiantes se volverán bilingües y alfabetizados tanto en inglés como en español.

Los estudiantes se desempeñarán académicamente al nivel del grado o por encima de él, de acuerdo con sus compañeros monolingües de habla inglesa.

Los estudiantes desarrollarán una apreciación positiva de la diversidad cultural y demostrarán competencias interculturales positivas.



What to expect in Dual Language?

LANGUAGE USE

- Clear language separation and immersion for specific classes
- Students communicate in their home language and, with support, apply the target language

STANDARDS

- Follow Common Core State Standards for English & Spanish Language Arts
- Content in other areas bridged

LANGUAGE DEVELOPMENT

- Students will typically show more skills in one language, while reaching grade level in second language around 4th and 5th grade
- 7-10 years to learn a new language



¿Qué se puede esperar en el programa?

USO DEL IDIOMA

- Clara separación de idiomas e inmersión para clases específicas
- Los estudiantes se comunican en su lengua materna y, con apoyo, aplican la lengua meta

ESTÁNDARES

- Siga los estándares estatales de aprendizaje *Common Core* para artes del lenguaje en inglés y español
- Contenido en otras áreas se apoya

DESARROLLO DEL IDIOMA

- Mostrará más habilidades en un idioma mientras sube de nivel en el segundo idioma alrededor de 4.º y 5.º grado
- 7-10 años para aprender un nuevo idioma



A typical day in Kindergarten

English

Spanish

Social Emotional Time

Math Core
Math Groups

Number Corner
Math Pods
Spanish Language Arts
Pods

(Physical Education, Music, Art, Library)
Lunch/Recess

English Language Arts
Science

Spanish Language Arts
Social Studies





Un día típico en Kindergarten

Inglés

Español

Tiempo Social de Salud

Matemáticas principal
Matemáticas en grupos

Number Corner
Artes de Lenguaje y
Matemáticas
(grupos PODS)

(Educación Física, Música, Arte, Biblioteca)
Almuerzo/Recreo

Artes de Lenguaje
(Inglés)
Ciencias

Artes de Lenguaje en
Español
Estudios Sociales





A typical day in Middle School

Dual Language Program

- Language Arts (in English)
- Math (in English)
- Science (in English)
- Social Studies (in Spanish)
- Spanish Language Arts
- Lunch
- Physical Education (in English)
- Encore Specials Courses

General Education

- Language Arts (In English)
- Math (in English)
- Science (in English)
- Social Studies (in English)
- Writing
- Lunch
- Physical Education (in English)
- Encore Specials Courses



Un día típico en las escuelas intermedias

Program de Lenguaje Dual

- Artes de Lenguaje (en Inglés)
- Matemáticas (en Inglés)
- Ciencias (en Inglés)
- Estudios sociales (en español)
- Artes de Lenguaje en Español
- Almuerzo
- Educación física (en Inglés)
- Cursos "Encore" Especiales

Educación General

- Artes de Lenguaje
- Matemáticas
- Ciencias
- Estudios sociales
- Escritura
- Almuerzo
- Educación física
- Cursos "Encore" Especiales



Next Steps

REGISTRATION

- ❑ Complete kindergarten registration
- ❑ Families interested in the dual language program must indicate interest on their kindergarten registration form
- ❑ Lincoln Families- Complete Dual Language Interest Form
- ❑ Deadline to be considered for the lottery is March 17th

LOTTERY

- ❑ Lottery takes place March 19th
- ❑ Notifications for available spots or waitlist will take place March 22nd via email and postal mail
- ❑ Families on the waitlist will be added throughout the summer and into the beginning of the school year, based on availability



Siguientes Pasos

INSCRIPCIÓN

- ☐ Complete la inscripción de Kindergarten
- ☐ Las familias interesadas en el programa de lenguaje dual deben indicar su interés en su formulario de registro de Kindergarten.
- ☐ Las familias de Lincoln-completa la forma de lenguaje dual
- ☐ La fecha de vencimiento para ser considerado para la lotería es el 17 de marzo.

LA LOTERÍA

- ☐ La lotería se lleva a cabo el 19 de marzo.
- ☐ Las notificaciones de los lugares disponibles y la lista de espera se realizarán el 22 de marzo por correo electrónico y correo postal
- ☐ Las familias en la lista de espera se agregarán durante el verano y hasta el comienzo del año escolar, según la disponibilidad.



Questions/Preguntas

